

Uponor Smatrix Regulatory conformance



UK

Regulatory conformance

See the Uponor Smatrix product for the certification and compliance marks specific for the product.

EU Declaration of conformity

Hereby, Uponor declares that the radio equipment type Uponor Smatrix Wave thermostat is in compliance with the relevant Community harmonisation legislation:

- Directive 2001/95/EC on General Products Safety
- Low Voltage Directive 2014/35/EU

- Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU.

Hereby, Uponor declares that the wired equipment type Uponor Smatrix Base thermostat is in compliance with the relevant Community harmonisation legislation:


- Directive 2001/95/EC on General Products Safety
- Low Voltage Directive 2014/35/EU

- EMC Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.uponor.com/ce-compliance

Additional product information and instructions are delivered with the Uponor Smatrix product and are at the websites www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter and further national uponor websites available in the country language.

Disposal and recycling information

 Correct disposal of this product. This marking shown on the products indicates that it should not be disposed with other household waste at the end of it's working life. Please refer to the safety instructions booklet for further product disposal details.

Disposal of waste batteries. This product can contain batteries. If so, use the separate collection for battery recycling. Do not put them with other household waste.

CZ

Shoda s regulačními požadavky

Značky certifikací a shody pro výrobky Uponor Smatrix naleznete na výrobku.

Prohlášení o shodě EU

Společnost Uponor tímto prohlašuje, že rádiový termostat Uponor Smatrix Wave je ve shodě s relevantními harmonizačními předpisy Společenství.

- Směrnice 2001/95/ES o obecné bezpečnosti výrobků
- Směrnice pro nízké napětí 2014/35/EU

- Směrnice pro rádiová zařízení 2014/53/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Společnost Uponor tímto prohlašuje, že drátový termostat Uponor Smatrix Base je ve shodě s relevantními harmonizačními předpisy Společenství.


- Směrnice 2001/95/ES o obecné bezpečnosti výrobků
- Směrnice pro nízké napětí 2014/35/EU

- Směrnice EMC 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Plný text prohlášení o shodě EU je dostupný na následující internetové adrese: www.uponor.com/ce-compliance

Další informace a instrukce týkající se výrobků jsou dodávány s výrobky Uponor Smatrix a jsou dostupné na webových stránkách www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter a dalších webových stránkách Uponor pro jednotlivé země dostupných v jazyce těchto zemí.

Informace o likvidaci a recyklaci

 Správná likvidace tohoto výrobku. Tato značka uvedená na výrobcích označuje, že zařízení by nemělo být na konci svého cyklu životnosti likvidováno společně s domácím odpadem. Další podrobnosti o likvidaci výrobku naleznete v brožurě s bezpečnostními pokyny.

Likvidace baterií. Tento výrobek může obsahovat baterie. V takovém případě baterie recyklujte prostřednictvím systému odděleného sběru. Baterie nevyhazujte s běžným domácím odpadem.

DE

Einhaltung behördlicher Vorschriften

Auf dem Uponor Smatrix-Produkt finden Sie Informationen zu produktspezifischen Zertifizierungen und Kontrollzeichen.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Uponor, dass das Funksystem vom Typ Uponor Smatrix Wave Raumfühler die gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erfüllt:

- Richtlinie 2001/95/EG über die allgemeine Produktsicherheit
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

- Richtlinie 2014/53/EU für Funkanlagen
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Hiermit erklärt Uponor, dass das kabelgebundene Gerät vom Typ Uponor Smatrix Base Raumfühler die gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erfüllt:


- Richtlinie 2001/95/EG über die allgemeine Produktsicherheit
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Der vollständige Wortlaut der EU-Erklärung befindet sich im Internet unter: www.uponor.com/ce-compliance

Weitere Produktinformationen und Anweisungen sind im Lieferumfang des Uponor Smatrix-Produkts und auf den Websites www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter und weiteren, in der Landessprache verfügbaren Uponor-Websites zu finden.

Informationen zu Entsorgung und Recycling

 Vorschriftenmäßige Entsorgung dieses Produkts. Diese auf den Produkten angebrachte Kennzeichnung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Im Heft mit den Sicherheitsvorschriften finden Sie weitere Details zur Produktentsorgung.

Entsorgung von Altbatterien. Dieses Produkt kann Batterien enthalten. Verwenden Sie in dem Fall die separaten Rücknahmesysteme für das Batterie-Recycling. Entsorgen Sie diese nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen.

DK

Overensstemmelse med krav og bestemmelser

Se produktspecifikke overensstemmelsesmærker og certifikat på Uponor Smatrix-produktet.

EU-overensstemmelseserklæring

Uponor erklærer herved, at radiostyret type Uponor Smatrix Wave-termostat er i overensstemmelse med Fællesskabets relevante harmoniseringslovgivning:

- Direktiv 2001/95/EF om produktsikkerhed i almindelighed
- Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU

- Direktiv om radiostyr 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU.

Uponor erklærer herved, at det ledningsforbundne udstyr type Uponor Smatrix Base-termostat er i overensstemmelse med Fællesskabets relevante harmoniseringslovgivning:


- Direktiv 2001/95/EF om produktsikkerhed i almindelighed
- Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU

- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU.

Den fulde tekst i EU-konformitetserklæringen kan ses på følgende internetadresse: www.uponor.com/ce-compliance

Yderligere produktoplysninger og -instruktioner medfølger ved levering af Uponor Smatrix-produktet og er tilgængelige på webstedene www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter og andre nationale Uponor-websteder på landesproget.

Oplysninger om bortskaffelse og genvinding

 Korrekt bortskaffelse af dette produkt. Denne markering, der er vist på produkterne, angiver, at det ikke må bortskaffes med det øvrige husholdningsaffald, når dens levetid er udløbet. Læs mere om bortskaffelse af produkter i folderen med sikkerhedsforskrifter.

Bortskaffelse af brugte batterier. Dette produkt kan indeholde batterier. Hvis det er tilfældet, skal batterierne indsamles til genvinding via et separat indsamlingssystem. Læg ikke batterierne i andet husholdningsaffald.

EE

Vastavus eeskirjadele

Vt tootelt Uponor Smatrix tootespetsiifilisi sertifitseerimis- ja ühilduvusmärgiseid.

EL-i vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Uponor, et raadioseade, Uponor Smatrix Wave termostaat, vastab asjakohasele EÜ harmoneeritud õigusaktile.

- Direktiiv 2001/95/EÜ tootele üldise ohutuse kohta
- Madalpingsedirektiiv 2014/35/EL

- Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL
- RoHS-i direktiiv 2011/65/EL

Käesolevaga kinnitab Uponor, et juhtmega seade, Uponor Smatrix Base termostaat, vastab asjakohasele EÜ harmoneeritud õigusaktile.


- Direktiiv 2001/95/EÜ tootele üldise ohutuse kohta
- Madalpingsedirektiiv 2014/35/EL

- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- RoHS-i direktiiv 2011/65/EL

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebisaidil: www.uponor.com/ce-compliance

Koos tootega Uponor Smatrix on saadaval lisateave toote kohta ja juhtnõuad, mis asuvad veebisaidil www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter ja teistel riiklikel Uponori kodulehekülgedel, mis on saadaval kohalikus keeles.

Utiliseerimise ja ümbertöötluste teave

 Toote nõuetekohane kasutusel kõrvaldamine. See toodetel kujutatud märgis tähendab, et toodet ei ole lubatud pärast kasutusea lõppu kõrvaldada koos olmejäätmetega. Vaadake utiliseerimise üksikasju ohutusjuhiste brošüürist.

Vanade akude utiliseerimine. See toode võib sisaldada akusid. Sel juhul koguge akud utiliseerimiseks eraldi koku. Ärge pange neid muude olmejäätmetega koku.

ES

Conformidad con la normativa

Consulte el producto Uponor Smatrix para ver las certificaciones y marcas de conformidad específicas del producto.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Uponor declara que el equipo vía radio Uponor Smatrix Wave Termostato cumple la legislación pertinente de armonización comunitaria:

- Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los productos
- Directiva 2014/35/UE relativa a la adaptación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión

- Directiva 2014/53/UE relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Por la presente, Uponor declara que el equipo cableado Uponor Smatrix Base Termostato cumple la legislación pertinente de armonización comunitaria:


- Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los productos
- Directiva 2014/35/UE relativa a la adaptación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión

- Directiva 2014/30/UE relativa a la adaptación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinados sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

El texto completo de la declaración de conformidad con la normativa de la UE se encuentra disponible en la dirección de Internet siguiente: www.uponor.com/ce-compliance

Hay información e instrucciones adicionales sobre el producto que se entregan con los productos Uponor Smatrix y, además, están disponibles en www.uponor.com/smatrix-downloads, en www.uponor.de/downloadcenter y en las páginas web de Uponor nacionales en el idioma del país.

Información sobre eliminación y reciclaje

 Eliminación correcta de este producto. Este símbolo marcado en un producto indica que este no se debe eliminar junto a otros residuos domésticos al final de su vida útil. Consulte el folleto de instrucciones de seguridad para obtener información detallada sobre cómo eliminar el producto.

Eliminación de pilas gastadas. Este producto puede contener pilas. En caso afirmativo, use un contenedor independiente específico para reciclar pilas. No las deseché junto con los demás residuos domésticos.

FI

Vaatimustenmukaisuustiedot

Tarkista tuotekohtaiset Uponor Smatrix -tuotteen vaatimustenmukaisuus- ja hyväksyntätiedot tuotteen dokumentaatiosta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Uponor vakuuttaa, että langattomaan tiedonsiirtoon perustuva Uponor Smatrix Wave-termostaatti täyttää seuraavien Euroopan yhteisöjen harmonisoitujen direktiivien mukaisen lainsäädännön vaatimukset:

- Direktiivi 2001/95/EY yleisestä tuoteturvallisudesta
- Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

- Radioläatedirektiivi 2014/53/EU
- Vaarallisten aineiden käyttöä rajoittava RoHS-direktiivi 2011/65/EU.

Uponor vakuuttaa, että langattomaan tiedonsiirtoon perustuva Uponor Smatrix Base -termostaatti täyttää seuraavien Euroopan yhteisöjen harmonisoitujen direktiivien mukaisen lainsäädännön vaatimukset:


- Direktiivi 2001/95/EY yleisestä tuoteturvallisudesta
- Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- RoHS-direktiivi 2011/65/EU.

Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuutta koskevan ilmoituksen teksti on luettavana seuraavassa internet-osoitteessa: www.uponor.com/ce-compliance

Tarkat tuotetiedot ja käyttöohjeet toimitetaan Uponor Smatrix -tuotteen mukana. Ne ovat luettavissa myös web-sivustoissa www.uponor.com/smatrix-downloads ja www.uponor.de/downloadcenter sekä maakohtaisissa Uponor-sivustoissa paikallisilla kielillä.

Hävittämistä ja kierrättämistä koskevia tietoja

 Hävitä tämä tuote oikealla tavalla. Tämä merkki tuoteessa tai sen dokumenteissa merkitsee, että tuotetta ei saa toimittaa käyttöön päätyttyä sateoipaikalle sekajätteen joukossa. Lisätietoja tuotteen hävittämisestä oikealla tavalla on sen turvallisuusohjeissa.

Käytöstä poistettujen akkujen hävittäminen. Tämä tuote sisältää ladattavia akkuja. Jos ostamasi tuote on tällainen, kierrätä akut erikseen. Älä laita niitä muun talousjätteen sekaan.

FR

Conformité réglementaire

Voir les marques de conformité et la certification du produit Uponor Smatrix.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Uponor déclare que l'équipement radio de type thermostat Uponor Smatrix Wave est conforme à la législation d'harmonisation de la communauté concernée :

- Directive 2001/95/CE sur les conditions générales de sécurité des produits
- Directive basse tension 2014/35/UE

- Equipement radio Directive 2014/53/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE.

Par la présente, Uponor déclare que l'équipement filaire de type thermostat Uponor Smatrix Base est conforme à la législation d'harmonisation de la communauté concernée :


- Directive 2001/95/CE sur les conditions générales de sécurité des produits
- Directive basse tension 2014/35/UE

- Directive EMC 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'Union européenne est disponible à l'adresse internet suivante : www.uponor.com/ce-compliance

Les instructions et les informations supplémentaires concernant le produit sont transmises avec le produit Uponor Smatrix et sont sur les sites Web www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter et sur les sites Uponor disponibles dans la langue du pays.

Recyclage et mise au rebut

 Mise au rebut appropriée pour ce produit. Ce marquage indiqué sur les produits indique qu'il ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Consultez les consignes de sécurité pour plus de précisions sur la mise au rebut du produit.

Mise au rebut des piles usées. Ce produit peut contenir les piles. Si tel est le cas, les piles doivent être recyclées dans des systèmes de collecte collective. Ne les mélangez pas avec les déchets ménagers.

HR

Sukladnost s propisima

Pogledajte proizvod Uponor Smatrix za certifikate i oznake sukladnosti koje se odnose na proizvod.

Izjava o sukladnosti za EU

Ovime Uponor izjavljuje da je radijska oprema tipa termostata Uponor Smatrix Wave u skladu s relevantnim zakonima EU-a o harmonizaciji:

- Direktiva 2001/95/EZ o općoj sigurnosti proizvoda
- Direktiva 2014/35/EU o niskom naponu

- Direktiva 2014/53/EU o radijskoj opremi
- Direktiva 2011/65/EU o ograničavanju upotrebe opasnih tvari.

Ovime Uponor izjavljuje da je žična oprema tipa termostata Uponor Smatrix Base u skladu s relevantnim zakonima EU-a o harmonizaciji:


- Direktiva 2001/95/EZ o općoj sigurnosti proizvoda
- Direktiva 2014/35/EU o niskom naponu

- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti
- Direktiva 2011/65/EU o ograničavanju upotrebe opasnih tvari.

Cjelovit tekst deklaracija EU-a o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.uponor.com/ce-compliance

Dodatne informacije i upute o proizvodu isporučuju se s proizvodom Uponor Smatrix i nalaze se na web-mjestima www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter te ostalim nacionalnim web-mjestima tvrtke Uponor koje su dostupne na jeziku odgovarajuće zemlje.

Informacije o zbrinjavanju i recikliranju

 Ispravno zbrinjavanje proizvoda. Ova oznaka prikazana na proizvodu označava da ga se na kraju radnog vijeka ne smije zbrinjavati s ostalim kućanskim otpadom. Pogledajte knjižicu sa sigurnosnim uputama za više pojedinosti o zbrinjavanju proizvoda.

Zbrinjavanje otpadnih baterija. Ovaj proizvod možda sadrži baterije. Ako sadrži baterije, koristite zasebni način prikupljanja otpada za recikliranje baterija. Ne odlazite ih s ostalim kućanskim otpadom.

HU

Előírásoknak való megfelelés

A termék tanúsítványai és megfeleléségi jelölései az Uponor Smatrix terméken vannak feltüntetve.

EU-s megfeleléségi nyilatkozat

Ezennel az Uponor kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli berendezés, az Uponor Smatrix Wave termostát megfelel az Európai Közösség vonatkozó harmonizációs jogszabályainak:

- 2001/95/EK irányelv az általános termékbiztonságról;
- 2014/35/EU irányelv a kisfeszültségű berendezésekről;

- 2014/53/EU irányelv a rádióberendezésekről;
- 2011/65/EU irányelv az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozásáról.

Ezennel az Uponor kijelenti, hogy ez a vezetékes berendezés, az Uponor Smatrix Base termostát megfelel az Európai Közösség vonatkozó harmonizációs jogszabályainak:


- 2001/95/EK irányelv az általános termékbiztonságról;
- 2014/35/EU irányelv a kisfeszültségű berendezésekről;

- 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségről;
- 2011/65/EU irányelv az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozásáról.

Az EU-s megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő oldalon érhető el: www.uponor.com/ce-compliance

Az Uponor Smatrix termékhez további termékinformációkat és utasításokat mellékelünk, amelyek letölthetők a www.uponor.com/smatrix-downloads és www.uponor.hu/downloadcenter címekről és további nyelveken az adott ország Uponor-webhelyéről.

A hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos információk

 A termék megfelelő kezelése hulladékként: Ha ezt a jelet látja a terméken, akkor a termék az élettartamának végén nem kerülhet a háztartási hulladékok közé. A termék hulladékkezelésével kapcsolatban olvassa el a biztonsági útmutatót.

A használt elemek hulladékkezelése: A termék elemeket tartalmazhat. A használt elemeket az erre a célra fenntartott gyűjtőbe helyezze. Ne tegye őket háztartási hulladékgyűjtőbe.

IT

Conformità alle normative

Per i marchi di conformità e certificazione specifici per il prodotto, consultare il prodotto Uponor Smatrix.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente Uponor dichiara che il tipo di termostato Uponor Smatrix Wave che opera con le apparecchiature radio è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione vigente:

- Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti
- Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE

- Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio
- Direttiva RoHS 2011/65/UE

Con la presente Uponor dichiara che il tipo di termostato Uponor Smatrix Base che opera con le apparecchiature wired è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione vigente:


- Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti
- Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.uponor.com/ce-compliance

Ulteriori istruzioni e informazioni sul prodotto vengono fornite con il prodotto Uponor Smatrix e sono disponibili sui siti web www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.it/downloadcenter e sugli altri siti web Uponor disponibili nella lingua del Paese.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio

 Smaltimento corretto del prodotto. Questo simbolo sui prodotti indica che non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Per ulteriori dettagli sullo smaltimento dei prodotti fare riferimento al manuale delle istruzioni sulla sicurezza.

Smaltimento di batterie usate. Questo prodotto può contenere batterie. In questo caso, utilizzare il sistema della raccolta differenziata per riciclarle. Non smaltirle con gli altri rifiuti domestici.

LT

Reguliavimo atitikties

Žr. „Uponor Smatrix“ gaminių būdingus sertifikavimo ir atitikties ženklus.

ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „Uponor“ deklaruoja, kad „Uponor Smatrix Wave“ tipo termostatas atitinka susijusius Bendrijos derinamuosius teisės aktus:

- Direktiva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos
- Žemos įtampos direktyvą 2014/35/ES

- Radijo įrangos direktyvą 2014/53/ES
- RoHS direktyvą 2011/65/ES.

Šiuo dokumentu „Uponor“ deklaruoja, kad „Uponor Smatrix Base“ tipo laidinis termostatas atitinka susijusius Bendrijos derinamuosius teisės aktus:


- Direktiva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos
- Žemos įtampos direktyvą 2014/35/ES

- EMC direktyvą 2014/30/ES
- RoHS direktyvą 2011/65/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.uponor.com/ce-compliance

Papildoma informacija apie gaminį ir „Uponor Smatrix“ gaminio instrukcijos pateikiamos interneto svetainėse www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter ir kitų šalių „Uponor“ svetainėse atitinkamomis kalbomis.

Įšmetimo ir perdavimo informacija

 Tinkamas šio gaminio išmetimas. Šis ant gaminių naudojamas ženklinaimas rodo, kad pasibaigus eksploatacimo laikui gaminio negalima išmesti su kitomis buitiniomis atliekomis. Daugiau informacijos apie gaminio išmetimą žr. saugos instrukcijų knygyelėje.

Panaudotų maitinimo elementų išmetimas. Šiame gaminyje gali būti maitinimo elementų. Tokiu atveju maitinimo elementus surinkite atskirai. Neišmeskite jų kartu su buitiniomis atliekomis.

03 | 2017

LV Normatīvā atbilstība

Skatiet Uponor Smatrix izstrādājumu, lai atrastu sertifikācijas un atbilstības zīmes, kas uz to īpaši attiecināmas.

ES atbilstības deklarācija

Ar šo uzņēmums Uponor paziņo, ka termostata radioiekārtas tips Uponor Smatrix Wave atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem:

- Direktīva 2001/95/EK par izstrādājumu vispārējo drošumu
- Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES

- Radioiekārtu direktīva 2014/53/ES
- RoHS direktīva 2011/65/ES.

Ar šo uzņēmums Uponor paziņo, ka termostata vadu iekārtas tips Uponor Smatrix Base atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem:


- Direktīva 2001/95/EK par izstrādājumu vispārējo drošumu
- Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES

- Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES
- RoHS direktīva 2011/65/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tālāk norādītajā interneta adresē: www.uponor.com/ce-compliance

Papildu informācija par izstrādājumiem un izstrādājumu instrukcijas tiek piegādātas kopā ar Uponor Smatrix produkciju un ir pieejamas interneta vietnēs www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter, kā arī konkrēto valstu Uponor interneta vietnēs, kas pieejamas valsts valodā.

Informācija par utilizāciju un atbreizējo pārstrādi

 Pareiza šī izstrādājuma izlietošana. Šis uz izstrādājumiem redzamsais marķējums norāda, ka pēc darbmuža beigām to nedrīkst iznest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Vairāk informācijas par izstrādājumu utilizāciju meklējiet drošības noteikumu brošūrā.

Atbrīvošanās no izlietotajām baterijām. Šis izstrādājums var saturēt baterijas. Ja tā ir, izmantojiet atsevišķo atkritumu savākšanu, lai nodotu baterijas atbreizējamajai pārstrādei. Neizmetiet tās kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem.

PT Conformidade regulamentar

Observe o produto Uponor Smatrix para ver as marcações de certificação e conformidade específicas desse produto.

Declaração de conformidade da UE

A Uponor declara, pelo presente, que o equipamento de rádio do termostato Uponor Smatrix Wave está em conformidade com a legislação de harmonização Comunitária relevante:

- Diretiva sobre Segurança Geral dos Produtos 2001/95/CE
- Diretiva sobre Baixa Tensão 2014/35/UE

- Diretiva sobre Equipamento de Rádio 2014/53/UE
- Diretiva RoHS 2011/65/UE.

A Uponor declara, pelo presente, que o equipamento com fios do termostato Uponor Smatrix Base está em conformidade com a legislação de harmonização Comunitária relevante:


- Diretiva sobre Segurança Geral dos Produtos 2001/95/CE
- Diretiva sobre Baixa Tensão 2014/35/UE

- Diretiva sobre Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
- Diretiva RoHS 2011/65/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.uponor.com/ce-compliance

São fornecidas informações e instruções adicionais com o produto Uponor Smatrix; estas informações e instruções encontram-se igualmente disponíveis nos sites www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter e, traduzidas para os idiomas locais, nos sites Uponor de cada país

Informações sobre eliminação e reciclagem

 Eliminação correta deste produto. Esta marcação, apresentada nos produtos, indica que os mesmos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Consulte o folheto de instruções de segurança para obter mais informações sobre a eliminação do produto.

Eliminação de pilhas usadas. Este produto pode conter pilhas. Se assim for, utilize o sistema recolha destinado à reciclagem de pilhas. Não as elimine juntamente com outros resíduos domésticos.

SI Skladnost s predpisi

Za certifikacijsko oznako in oznako skladnosti, ki je specifična za izdelek, glejte izdelek Uponor Smatrix.

EU-izjava o skladnosti

Uponor izjavlja, da je brežični termostat Uponor Smatrix Wave v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Evropske skupnosti:

- Direktiva 2001/95/ES o splošni varnosti proizvodov
- Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti

- Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi
- Direktiva RoHS 2011/65/EU

Uponor izjavlja, da je odličeni termostat Uponor Smatrix Base v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Evropske skupnosti:


- Direktiva 2001/95/ES o splošni varnosti proizvodov
- Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti

- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti
- Direktiva RoHS 2011/65/EU

Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu: www.uponor.com/ce-compliance

Dodatne informacije o izdelku in navodila so priložena izdelku Uponor Smatrix, na voljo pa so tudi na spletnih mestih www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter in drugih nacionalnih Uponorjevih spletnih mestih, ki so na voljo v jeziku države.

Informacije o odlaganju in recikliranju

 Pravilno odlaganje tega izdelka. Ta oznaka, ki je prikazana na izdelkih, kaže na to, da se izdelkov, na koncu njihove življenjske dobe, ne sme odlagati skupaj z ostalimi gospodinjiskimi odpadki. Dodatne podrobnosti o odlaganju izdelka najdete v knjižici z varnostnimi navodili.

Odlaganje odpadnih baterij. Ta izdelek lahko vsebuje baterije. V takem primeru baterije reciklirajte na ločenem zbirnem mestu za baterije. Ne zavrzite jih skupaj z ostalimi gospodinjiskimi odpadki.

NL Conformiteit met regelgeving

Raadpleeg het Uponor Smatrix-product voor certificerings- en conformiteitsmerken specifiek voor het product.

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Uponor dat de radioapparatuur Uponor Smatrix Wave-ruimtemostaat in overeenstemming is met de relevante communautaire harmonisatiewetgeving:

- Richtlijn 2001/95/EG inzake algemene productveiligheid
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

- Richtlijn 2014/53/EU inzake radioapparatuur
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU

Hierbij verklaart Uponor dat de bedrade apparatuur Uponor Smatrix Base-ruimtemostaat in overeenstemming is met de relevante communautaire harmonisatiewetgeving:

- Richtlijn 2001/95/EG inzake algemene productveiligheid
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU

De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming vindt u op de volgende internetpagina: www.uponor.com/ce-compliance.

Aanvullende productinformatie en instructies worden met het Uponor Smatrix-product geleverd en zijn beschikbaar via www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.nl/downloadcenter en andere nationale Uponor-websites in de taal van het land.

Informatie over verwijdering en recycling

 Correct afvoeren van dit product. Deze markering op een product geeft aan dat het aan het einde van de levensduur niet weggegooid mag worden met ander huishoudelijk afval. Raadpleeg het boekje met veiligheidsvoorschriften voor meer informatie over het afvoeren van producten.

Afvoer van oude batterijen. Dit product kan batterijen bevatten. Gebruik in dat geval de aparte inzamelbak voor de recycling van batterijen. Gooi batterijen niet weg met ander huishoudelijk afval.

RO Conformitate cu reglementările

Investigați suprafața produsului Uponor Smatrix pentru a identifica marcajele de certificare și conformitate specifice produsului.

Declarație de conformitate U.E.

Uponor declară prin prezenta faptul că echipamentele radio de tipul termostat Uponor Smatrix Wave sunt în conformitate cu legislația comunitară armonizată din domeniu:

- Directiva 95/2001/CE privind siguranța generală a produselor
- Directiva 35/2014/UE privind echipamentele de joasă tensiune

- Directiva 53/2014/UE privind echipamentele radio
- Directiva RoHS 65/2011/UE.

Uponor declară prin prezenta faptul că echipamentele cablate de tipul termostat Uponor Smatrix Base sunt în conformitate cu legislația comunitară armonizată din domeniu:


- Directiva 95/2001/CE privind siguranța generală a produselor
- Directiva 35/2014/UE privind echipamentele de joasă tensiune

- Directiva EMC 30/2014/UE privind compatibilitatea electromagnetică
- Directiva RoHS 65/2011/UE.

Textul integral al declarației de conformitate U.E. este disponibil la următoarea adresă de internet: www.uponor.com/ce-compliance

Informații și instrucțiuni suplimentare sunt furnizate împreună cu produsele Uponor Smatrix, dar pot fi obținute și de pe site-urile web www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter, cât și de pe site-urile web naționale, disponibile în limba locală.

Informații privind eliminarea și reciclarea

 Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj afișat pe produse indică faptul că acestea nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de funcționare. Consultați broșura cu instrucțiuni de siguranță pentru a obține detalii suplimentare despre eliminarea produselor.

Eliminarea bateriilor uzate. Este posibil ca acest produs să conțină baterii. În acest caz, apelați la colectarea selectivă pentru a recicla bateriile. Nu le eliminați împreună cu celelalte deșeuri menajere.

SK Regulačná zhoda

Pre certifikáty a označenia zhody špecifikované pre tento produkt pozrite produkt Uponor Smatrix.

Vyhlasenie o zhode EÚ

Týmto spoločnosť Uponor vyhlasuje, že rádiové vybavenie typu termostat Uponor Smatrix Wave je v súlade s príslušnou harmonizačiou legislatívy spoločenstva:

- Smernica 2001/95/EC o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
- Smernica 2014/35/EU o nízkom napätí

- Smernica 2014/53/EU o rádiovom vybavení
- Smernica 2011/65/EU o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Týmto spoločnosť Uponor vyhlasuje, že káblové vybavenie typu termostat Uponor Smatrix Base je v súlade s príslušnou harmonizačiou legislatívy spoločenstva:


- Smernica 2001/95/EC o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
- Smernica 2014/35/EU o nízkom napätí

- Smernica 2014/30/EU o EHP
- Smernica 2011/65/EU o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: www.uponor.com/ce-compliance

Ďalšie produktové informácie a pokyny sú dodané spolu s produktom Uponor Smatrix alebo na webových stránkach www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter a ďalších lokálnych webových stránkach uponor dostupných v časti jazyk krajiny.

Informácie o likvidácii a recyklovaní

 Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie na produktoch naznačuje, že produkt nesmie byť umiestnený do komunálneho odpadu na konci svojej životnosti. Ďalšie informácie o likvidácii nájdete v brožúre s bezpečnostnými pokynmi.

Likvidácia použitých batérií. Tento produkt môže obsahovať batérie. Ak áno, použite individuálny zber na recykláciu batérií. Nevyhádzajte ich spolu s ostatným domovým odpadom.

NO Samsvar med regelverk

Se Uponor Smatrix-produktet for å finne sertifiserings- og samsvarssymbolene som gjelder for det aktuelle produktet.

EU-samsvarserklæring

Uponor erklærer herved at radioustyret av typen Uponor Smatrix Wave-termostat er i samsvar med relevant harmonisering av lovgivning i EU:

- Direktiv 2001/95/EF om generell produktsikkerhet
- Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU

- Radioustyrsdirektivet 2014/53/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Uponor erklærer herved at det kablede utstyret av typen Uponor Smatrix Base termostat er i samsvar med relevant harmonisering av lovgivning i EU:


- Direktiv 2001/95/EF om generell produktsikkerhet
- Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU

- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Den fullstendige teksten i EU's samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.uponor.com/ce-compliance

Ytterligere produktinformasjon og instrukser følger med Uponor Smatrix-produktet ved levering, og kan også lastes ned fra nettstedene www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter og andre nasjonale Uponor-nettsteder som finnes på det enkelte lands språk.

Avhending og resirkulering

 Korrekt avhending av dette produktet. Når dette merket vises på produktene, indikerer det at produktet ikke må kastes i husholdningsavfall når det ikke lenger er i bruk. Ytterligere informasjon om avfallshåndtering finnes i heftet med sikkerhetsinstrukser.

Avhending av brukte batterier. Dette produktet kan inneholde batterier. Dersom det gjør det, benytt egne mottak for resirkulering av batterier. Ikke kast batteriene i husholdningsavfallet.

RU Соответствие нормативным требованиям

На корпус устройства Uponor Smatrix, упаковке и в прилагаемой документации представлены знаки сертификации и соответствия стандартам, применимым к данному продукту.

Заявление о соответствии стандартам ЕС

Настоящим Uponor заявляет, что радиотехническое оборудование типа «термостат» Uponor Smatrix Wave соответствует сопутствующим директивам Европейского сообщества:

- директиве 2001/95/ЕС, включающей общие требования по безопасности продукции;
- директиве 2014/35/ЕU по низковольтному электрооборудованию;

- директиве 2014/53/ЕU по радиотехническому оборудованию;
- директиве 2011/65/ЕU по ограничению использования опасных веществ.

Настоящим Uponor заявляет, что проводное оборудование типа «термостат» Uponor Smatrix Base соответствует сопутствующим директивам Европейского сообщества:


- директиве 2001/95/ЕС, включающей общие требования по безопасности продукции;
- директиве 2014/35/ЕU по низковольтному электрооборудованию;

- директиве 2014/30/ЕU по электромагнитной совместимости;
- директиве 2011/65/ЕU по ограничению использования опасных веществ.

Полный текст декларации соответствия законам и нормам ЕС представлен на следующей веб-странице: www.uponor.com/ce-compliance

Дополнительные сведения о продукции и инструкции по ее использованию предоставляются в комплекте с продуктом Uponor Smatrix; также они представлены на веб-сайтах www.uponor.com/smatrix-downloads, <https://www.uponor.ru/building/решения/поверхностное-отопление-и-охлаждение/системы-управления/smatrix.aspx> и на веб-сайтах компании Uponor для других стран на соответствующих языках.

Информация об утилизации и повторной переработке

 Правильная утилизация данного продукта. Такая маркировка на продукте означает недопустимость утилизации оборудования вместе с прочими бытовыми отходами после окончания срока службы. Дополнительные сведения по утилизации продукта см. в брошюре с инструкциями по технике безопасности.

Утилизация отработанных элементов питания. Данный продукт может содержать элементы питания. Их следует утилизировать отдельно. Не утилизируйте элементы питания вместе с прочими бытовыми отходами.

PL Zgodność z przepisami

Informacje na temat certyfikacji i oznaczeń zgodności poszczególnych produktów Uponor Smatrix podane są w dokumentacji tych produktów.

Deklaracja zgodności UE

Firma Uponor niniejszym oświadcza, że termostaty radiowe typu Uponor Smatrix Wave spełniają wymogi odpowiedniego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- dyrektywy 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów,
- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE,

- dyrektywy radiowej 2014/53/UE,
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Firma Uponor niniejszym oświadcza, że termostaty przewodowe typu Uponor Smatrix Base spełniają wymogi odpowiedniego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:


- dyrektywy 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów,
- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE,

- dyrektywy dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE,
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.uponor.com/ce-compliance

Dodatkowe instrukcje oraz informacje na temat produktów są dostarczane wraz z produktami Uponor Smatrix, a także są dostępne na stronach internetowych www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter i innych lokalnych stronach internetowych Uponor dostępnych w językach poszczególnych krajów.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu

 Prawidłowa utylizacja produktu. Ten znak umieszczony na produktach wskazuje, że po zakończeniu eksploatacji produktu nie należy go utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu znajdują się w instrukcji dotyczącej bezpieczeństwa.

Utylizacja zużytych baterii. Produkt ten może zawierać baterie. Baterie należy oddać do osobnego punktu zbiórki w celu recyklingu. Nie należy ich utylizować z innymi odpadami z gospodarstw domowych.

SE Regelefterlevnad

Se Uponor Smatrix-produkten för de certifikats- och efterlevnadsmärkena som är specifika för produkten.

EU-överensstämelseförklaring

Härmed förklarar Uponor att radioutrustningen av typen Uponor Smatrix Wave-termostaten uppfyller de relevanta harmoniseringsreglerna för samhället:

- Direktivet 2001/95/EC gällande allmän produktsäkerhet
- Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Härmed förklarar Uponor att den trådburna utrustningen av typen Uponor Smatrix Base-termostaten uppfyller de relevanta harmoniseringsreglerna för samhället:


- Direktivet 2001/95/EC gällande allmän produktsäkerhet
- Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU

- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Hela texten för EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: www.uponor.com/ce-compliance

Ytterligare produktinformation och instruktioner levereras med Uponor Smatrix-produkten och finns på webbplatserna www.uponor.com/smatrix-downloads, www.uponor.de/downloadcenter och ytterligare nationella Uponor-webbplatser tillgängliga i landets språk.

Information om avfallshandtering och återvinning

 Korrekt hantering av denna produkt. Det här symbolen på produkterna betyder att den inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Se vidare heftet med säkerhetsföreskrifter för information om avfallshandtering.

Avfallshandtering av batterier. Denna produkt kan innehålla batterier. Om den gör det ska du använda den åtskilda återvinningen för batterier. Placera dem inte med det andra hushållsavfallet.